

(1) Recipient			MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			(2) Receipt notes			180268927 5010511520			Delivery note			Process number 353665 (4) Shipping date 13/07/2020		
(5) Supplier and sender			GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried 910 01782			(6) Freight			(7) Delivery (is)			(8) Invoice no.			Invoice number (9) of		
(10) Your Ref			(11) Purchase order number			(12) Our department			(13) House call			(14) Our sales order no.					
413			550004319801			bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1									2128219		
(19) Shipping type			prepaid (20)			(21) Type of			(22) Shipping code			(23) Gross Total weight kg (24) Net					
Lorry									22085SK			12,082.707			10,824.96		
Shipping address												(26) Unloading point					
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl												Via del Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)			14248		
(27) Item		Reference number		Description of delivery, performance Packing specifications				(30) Quantity		(31) Unit		(40) Recipient notes					
												Quantity (is) + / - Notes					
		2516272880		2516272880 Abtriebswelle 1 2516272880 " INDEX B " Lot: F-103516 5				5,577		Pcs							
		GRUNDPALLETTE		70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251				13		Pcs							
		DECKEL		70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251				13		Pcs							
		251-VCISACK		VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my				13		Pcs							
		43975		Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./				182		Pcs							
		Delivery terms		DDP - Delivered duty paid													
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 5577 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 13 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 13/07/2020 Firma:																	
(42) Receipt notes			(43) Quantity check			(44) Quality inspection/inspection report			(45) Recipient			(46) Invoice verification					
Date																	
Name/																	

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWIS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45012975 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Strasse 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI									
3 Auslieferungsort des Gutes Ort: Modugno (Bari) Land: ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort: Prievidza Land: SLOWAKEI Datum: 13.07.2020													
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 353665-353667,													
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 19		8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 16581,00 16581,00		12 Umfang in m³	
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges Zu zahlende Gesamtsumme		Absender Währung Empfänger		Absender Währung Empfänger		Absender Währung Empfänger		Absender Währung Empfänger			
14 Rückerstattung		15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei		20 Besondere Vereinbarungen		21 Ausgefertigt in Prievidza am 13.07.2020 GeWIS Slovakia s.r.o.		22 Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza IČO: 30 223 300 IČ DPH: SK2020466734		23 Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 30 346 730		24 KUEHNLEIN AG S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) am 15 LUG 2020	
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km				Paletten-Absender Art Anzahl Kein Tausch Tausch				Paletten-Empfänger Art Anzahl Kein Tausch Tausch					
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift					
27 Amtliches Kennzeichen: PD375EM.PD028YG Nutzlast in kg: 7 Anhänger				Benutzte Genehmigung Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT					